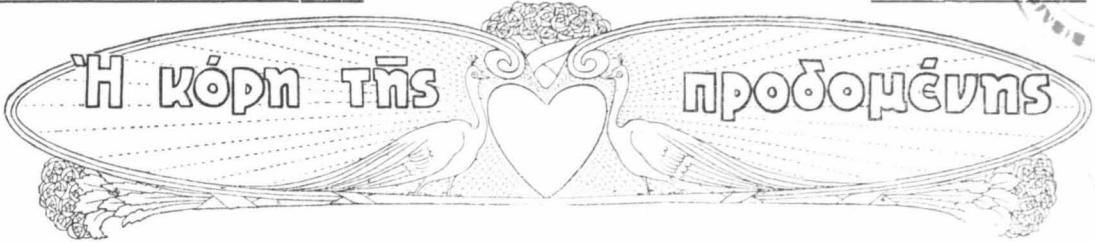


ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ

ΤΗΣ Κ. ΝΤΟΥΜΕΡΓΚ



Ή Κλάρα υψώσε, κρατώντας το άναμεσα στα χέρια της, τό κέντημά της και μι' άχτινα τού ήλιου, γλυστρώντας μέσ' απ' τα κλαδιά των γερίκων βελανίδιων, έπεισε άπανω στά λουλούδια και στά στάχια, πού είχε κεντήσει άπανω στο πανί και πού για μιά οτιγμή φάνηκαν νά ζωντανεύουν και νά τρέμουν, καθώς τάχισε ή θερμή αύρα, που έρχόταν μέσ' απ' το βαθός του δάσους του Σ.Π.Θ.

"Εννια χρημόγελο ικανοποιήσεως μισάνωντες ήταν τέλη της Κλάρας. Ή σα μάρα, βελούδινα μάτια της, τάν δροίων ή έφρωσι ήταν έξαιρετικά βαθειά, κύτασαν για μιά στιγμή τό έργο της.

"Επειτα, μέ τά λεπτά κι' εύινητα δάχτυλά της, διέλωσε τό διλος του τίς λεπτούμερεις. Τό λεπτό κεφάλι της, καθώς έσκυσε, φαινόταν ότι μέ δυσκολία κρατούσε τό βάρος της υπέροχης χρυσόδανθης κόμης της, της όποιας ήταν μέρος τής σκέπαζε τόν τράχολη.

—Μισι φαίνεται πώς θά γίνη ώραιο, ψιθύρισε.

"Επειτα, μέ τά λεπτά κι' έσκυνητα πάγκο της, διέλωσε τό κέντημα. Τό τύλιξε καπότιν σ' ένα λευκό πανί, τό άπόθεσε δίπλα της στον παλήρο πάγκο και, σταυρώνοντας τά χέρια της επάνω στά γονατά της, σάρσεις τό μελαγχολικό και σοθαρό βλέμμα της νό πλανητή διόλγυρά της. Σε λίγο γινόταν βυθισμένη σε βαθειά ονειροπόλησι.

"Ή Κλάρα βρισκόταν στό μικρό έφεωτο, τό όμητημένο της μέρος, όπου καθε μέρα, θταν κιτορούμε, πήγαινε γά κεντήση λίγη ώρα. "Ενας παλήρος πάγκος βρισκόταν ήκει, σκαλισμένος στον τοίχο τού παλήρου μικρού παρεκκλησίου, πού στέγαζε τό εύλογημένο άγαλμα της Παρθένου τών λουλουδιών. Αύτό τό έρειπωμένο έκκλησαρι είχε ένα στολισμα, πού κι' ή πιο μεγαλοπρεπή έκκλησαρι ήταν τό τριαντάφυλλα. Τά ρόδα τό σκέπαζαν άπο κάτω ώς τήν κορυφή του, γλυνστρούσαν στό έσωτερικό του πάπο τα στενά χωρίς τάξμια παράθυρα, τύλιγαν τούς στύλους του ώστελίνος και άπλωντουσαν ώς τόν πάγκο, πού καθόταν ή Κλάρα. Και πολύ μακριά, ώς μέσα στό δάσος, ξεχνόταν τό δροσερό και μεθυστικό δρώμα τών χιλιάδων αυτών λουλουδιών.

"Ή Κλάρα είχε κληρονομήσει ήτη τή μητέρα της ανήτη τήν άγατη πόρος τό παλιό παεκελλήσιο. Ή 'Αντζολίνα Νεράλιντι—έτη, τοι λέγοταν ή μητέρα της — δταν ήταν νέα, πήγαινε κι' ανήτη νά έργαστη και νά δινεροπόληση άναμεσα σ' δλα αστά τά ωράδια.. Κι' έκει μιά μέρα, ένων τραγουδόμεσε μέ τήν κρυστάλλινη φωνή της μιά ταρσοτέλλα, παρουσιάστηκε έξαφνα μπροστά της ήνας ξαθόδης και κούμψις καθαλλόρης, ένας Γάλλος, πού είχε πλανηθή μέσος στό δάσος του Σ.Π.Θ. Τή ρώτησε ποιδ δρόμο έπρεπε νό πάρον κι' ή Αντζολίνα τόν καθωδήγησε, φοδισμένη και γοητευμένη συγχρόνως όπο τό θαυμασμό, πού έβλεπε πώς είχε προκαλέσει στόν ένοιο.

Τήν δλλη μέρα, δένος απότος βρήκε καποια πρόφρα και πήγε και συνάπτησε τόν πατέρα της 'Αντζολίνας, πού ήταν δάσκαλος στό μικρό χωριό Μενάφι. "Επειδή—δπως τόν είπε—θμελεί νά ζωγραφίση μερικές γοητευτικές γωνιές του δάσους τού Σ.Π.Θ., έπιμυγουμένο νό βρή μιά κατοικία στό χωριό : 'Ο Πάσιο Νεράλιντι τού βρήκε άμεσως μιά κάμαρη στό σπίτι τού κουρέως. 'Ο Γάλλος ήταν άξιαγάπτος και ή συνομιλία του γοητευτική. Κι' έτσι δύ Πάσιο, δό ποιος εύχαριστιστάν νά κουβεντιάζη μέ άνθρω-

πούς έξυπνους και μορφωμένους, οι άποιοι σπανιζούν λίγο στό Μενάφι, ένθυμουσίστηκε μασύ του χωρίς να πηγαίνη τό μουσάλο του μακρύτερα, προσκαλούσε διαρκώς τόν ξένο στό σιτί του κι' έμεινε κατάπληκτος, δταν μιά μέρα έκεινος τού είπε :

—Η σινιορίνα 'Αντζολίνα κι' έγω άγαπτόμαστε. Θέλετε, σινόρε, να γίνη σύζυγός μου;

Θαμπωμένος, ή Πάσιο είπε ναι άμεσως. 'Ο Γάλλος ήταν πλούσιος, άνήκε σέ μια από τίς πιο άριστοκρατικές οικογένειες τής χώρας του. Τί δεντρο για τή 'Αντζολίνα!

'Ο γάμος έγινε μέ πάπλωτα κι' οι νεαροί αυγυγούλησε ύγκατασταθήκαν στό Μενάφι. 'Ο Φραγκίσκος ντε Κομπέρ, —αύτο ήταν τό διονος τού Γαλλού—δεν είλη πληροφορήσε για αυτό τό γάμο τό θεῖο του, πού τόν είλη άναβρέμετο μόνο του στόν σπένο συγγενή κι' μνέθαν διαφράκτης τήν έπιστροφή του στό Γαλλα. Φούστην νά παρουσίασε στήν οικογένεια του, και τούς γνωστούς του αυτή τή νεαρή 'Ιταλίδα, τής όποιας ή ωμορφία κι' ή αρκετή μόρφωσις δέν θά έξουδετερώνε στά ματία αυτών τών άριστοκρατών τών καπώς άπλοικούς της τρόπους και τήν ταπεινή καταγωγή της.

Τέλος έξ μηνες μετά το γάμο, έπειδη δό θεῖος του όμητα ύγραφη άλλεπάλληλες έπιστολές για νά γυριση, άποσάσει νά έπιστρέψη στή Γαλλία, εύτυχισμένος στό βάθος, γιατί έγκατετεί αυτή τή χώρα, πού τόν είλη ένθυμουσάσει στήν άρχη και πού τόρα είλη γίνεται άνωπόφορη στόν σστάτο αυτό νέο.

—Σέ λίγο καιρό, θά ξαναγυρίσαν νά σέ πάρω, είπε, φιλώντας τή γυναίκα του, ή όποιας ώλαλουζε. Ό θεῖος μασ όρος σα πατέρας και ή στά έγκατασταθμῆμε στό Παρισι, τήν πιο ώρασ πολιτείας τού κόσμου.

Ήδη έγραφε στήν άρχη δύο έπιστολές τή βθομάδα. "Επειτα τά γράμματα άρχισαν ν' αραιώνουν και νά γίνωνται πιο ψυχρά και πιο σύντομα. Τέλος έπαψαν έντελως. Ή 'Αντζολίνα κατάλαβε τότε ότι είλη έγκαταστέψιθη απ' αύτό τόν ξένο, ή όποιος τήν είλη παντρευτή έπάνω σ' έναν από τούς δικούς του,

Κανένα παρόποδα δέν βγήκε απ' τό στόμα της, καμιά λέξης δργής. Μα άρχισε νά παραίνεται γρήγορα, άφανισμένη από τόν πικρός της κόσμου κι' ή μέρα, πού έφερε στόν κόσμο τήν Κλάρα, ίπτρες έπτης σης ή μέρα τού θανάτου της.

Ό Πάσιο Νεράλιντι ήταν πάντα ένας διθυρωπός απόρρειπτος, χωρίς θέληση κι' δό τόσο δυστυχισμένος γάμους τής κόρης του ώφελετο άποκλειστικά στήν άπειροκεφία του και τόν γρήγορο ένθυμουσιασμό του. Μά δ φταχόδης πατέρας χτυπήθηκε τόσο σκλήρα μέ τό θάνατο τής 'Αντζολίνας, ώστε στό Μενάφι δέν σκέψηκε νά τόν κατηγορήση γιά διένειδης αύτά. Τόν συμπονούνον μάλιστα, καθώς τόν έθελαν νά περιθάλλη μέ τίς πιο συγκινητικές φρούτιδες τή μικρή κόρη, πού η νεκρή τού είλη φρήσει.

Δέν θέλησε ν' ανακοινώση δίδιος στόν Φραγκίσκο ντε Κομπέρ τό θάνατο τής 'Αντζολίνας και τή γενεσή τής Κλάρας. 'Ο έφημέριος τού χωριό διέλασε τήν άποστολή αυτή. Σέ λίγες μέρες έφτασε μιά έπιστολή τόν Φραγκίσκου, μιά έπιστολή γραμμένη μέ στενοχώρια και μέ ξερό ίψος, διά τής δύτοις αδηγήσεις έπειτα στήν έθετενε κάθη τρέξι μήνες ένο δριμεύον χρηματικό ποσόν για τή συντήρηση τού παδιού του.

Μέσω τού ίερέως πάλι, δό Πάσιο λο τόν άπαντησε δτη δέν είλη άνγκη τών χρημάτων του και δτη διάθετο έκεινος είχε έγκαταει-



—Μιν φαίνεται πώς θά γίνη ώραιο!... ψιθύρισε ή Κλάρα.

ποία είχε μάθει στο μοναστήρι.

— Πιπότε τό σοθαρό, έλπιζε, δεοποιώντς. "Εξ σλλου θά φτάση σε λίγο ό γιατρός καὶ θά σάς περιποιήθη καλύτερα όπο μένα.

— Μούσπασε τό ένα πόδι χωρίς σλλο ; έκανε ή νέα. "Άπο καρό ό έξαλεφός μου ό Τζίλ μού προφήτεις αυτό τό πράγμα — και χειρότερος σλκόμα, με τη μανία πούσα σ' αύτοκήντα..

Μία λάμψης δργής καὶ σαρκασμού πέρασε απ' τά γαλάζια της μάτια. Και ρώτησε :

— "Κι' αύτός, τό Τζίλ, τραυματίστηκε;

— Ναι, στό κεφάλι, άπαντησε ή Κλάρα. Μά πιστεύω νά μήν είνε νεαρή.

"Ο γιατρός έφτασε έκενη τή στιγμή. Κούνησε τό κεφάλι του, καθώς έξέτασε τό κάταγμα τού ποβιού καὶ είπε πώς τό καλύτερο πού έπερπε τά κάνουν, ήταν ιά φωνάξουν ένα χειρούργο όπο τή ψλωρενία.

— Είνε λοιπόν σοθαρό ; ρώτησε σε ασχηματα τή σανίδην; έπειτα τό πρόσωπο της άστρες.

— Τό καταγματικό είναντας σινιορίνα, καὶ δέν μπορῶ ν' άναλλα καμπιά εύβουλη ψερπείας...

— Μά δέν μπορῶ νά μεταφερώ ση τή Φλωρεντία;

— Αύτό, κατά τή γνώμη μου, θά ήταν τρέλλα... Οι γονείς σας βρίσκουν έκει ..;

— "Οχι, ήμουν μάνια μαζύ με τη μίστρες Σιμήτον, τήν κυρία συνοδού μου... Ό πατέρας μου θάρηθη έδω τόν έρχομεν μηνα..

Μά, πέστε μου, γιατρέ, λοχυρίζετε ότι πρέπει νά μένω έδω;

— Κι' έρριξε μιά περφροντική ματιά στό απόλο δωμάτιο τής Κλάρας.

— "Επειτα πρόσθεσε :

— .., "Έξ σλλου, θά δεχόντουσαν νά μή κρατησούν ;

— Στή στιγμή πού κάμπορά σας είν' έπικινδυνό, θά δύ κάνουμε αυτό εύχαριστως, δεσποινίς! άπαντησε η Κλάρα με μά περήφανης άξιοπρέπεια,

— Ή ένη τή έρριξε μιά παραπεταμένη ματιά, πού έλαυνε από δάκρυα.

— "Αρφού είν' έτσι, τί νά γίνη; είπε, ύψωντας δάνυπομάνα τούς ώμους της. Μά έλπιζε δι ό χειρούργος δέν υά φανή αὐτήρός, θώπας έσεις, δόκτωρ, κι' έτσι έλπιζε δι δέν θά άναγκαστώ ν' άντησησαν πολύ τή σινιορίνα...

— ...Κλάρα Νεράντι! είπε ή νεαρή ιταλίδα, άπαντησε στήν έρώτηση, πού έκλενε δι τόνος τής ένης.

— "Αμφιθάλλω, δεσποινίς, άποκριθήκε γιατρός, κουνήντας τό κεφάλι του. Πάντως πάντα νά τηλεφωνήσω μάσεως και πιστεύω ότι μέ τό αυτούτο του θά μπορή νά βρίσκεται τό βράδυ έδω.

Και αποσύρθηκε, διφού περιποιήθηκε δι μπορούμενο τίς δυδ γυναίκες. Κάτω, βρήκε τόν Πάσαλο και τό ίσωφέρ τών ένων, πού ήταν δ μόνος, δ δόποιος είχε βγή άμβος δι ό πάντημα.

— "Ε, λοιπόν, δ τρίτος πληγωμένος ; ρώτησε.

— "Ο κ. Τζίλ ντε Σέμπι ; άπαντησε δ σωφέρ. Πήγε ώς τό τηλεγραφείο. Είπε πώς ή πληγή του ήταν δάσμαντη και πώς δέν είχε καθθούν δάνυκη γιατρό.

— Χιμ! Δέν πρέπει ποτε κανείς νά παραμελή τίποτε... Μά ή οινορ νά Κλάρα θά μπορέστε νά τόν περιποιήθη. "Ο,τι μπορῶ να του κάνω έγω, μπορεί νά το κάνω κι' αυτή.

— Οταν ή Κλάρα κατέβηκε κάτω, διφού έγκατέστησε δσο καλύτερα μπορούμενο τίς δυδ ένων, βρήκε στή σάλλα τόν Τζίλ πέ Σέμπι, δ δόποιος είχε έπιστρέψει έντωματεύν νά κουβεντιάζη μέ τόν παπισσό της.

— Ή έξαδέλφη σας θέλει νά σάς δη, σινιόρε, είπε, διφού άπαντησε στόν έγκινδυνό καριετισμό τού ένων.

Μία λάμψης δργής φάνηκε στά μάτια τού Τζίλ-που ήταν μαυρα και πριούσμενα με μά έξαριτη δύναμη έκφρασώνες και μέστ στό δόποια ή ζειράσια έμενε μονίμως, πότε γύλκειά και χαϊδευτική, και πότε σληρή, θώπα ήταν αυτή τή στιγμή.

— Δέν άφήνει τουλάχιστον νά μάνια περάση δ μόνος, πού αισθάνομαι ένωντάν αυτή τή τρελλής! άπαντησε. Δέν καταλαβαίνειν λοιπόν δι λίγο έλεψε νά μάς σπάση τά κεφάλια με τήν ταχύτητα που είχε διαντάξει;

— Τής είπα πώς είστε πληγωμένος, κύριε, είπε ή Κλάρα. Μά δέν σάς έξέτασε λοιπόν δ δόκτωρ καὶ σάς ;

— "Ο κύριος είχε βγή έξω τήν ώρα πούρθε δ γιατρός, άπαντησε δ Γάσαλο. Μά δ δόκτωρ είπε, Κλάρα, δι όταν μπορούμενε νά τόν περιποιήθης κι' έκινη.

— Βέθασια, δην ή πληγή δέν είνε σοθαρή. Μού έπιτρέπετε νά τή δω, σινιόρε ...;

— Με τή μεγαλείτερη εύχαριστησί μου, σινιορίνα! άπαντησε δ Τζίλ μ' ένθωμασμό.

Παρ' όπλη τή ντελικάτη έπιδειξίστητα τών λεπτών δακτύλων τής Κλάρας, δ Τζίλ δέν μπορείς νά συγκρατήση μερικά σκιρτήματα πόνου, δταν έκεινη τού δρήγεσε με πολλές προφυλάξεις τό

μαντήλι με τό δόποιο είχε δέσει τήν πληγή του.

— Μά δέν είνε και τόσο δάσμαντη! είτε ή νέα. Αύτη ή πληγή έχει άνσγκη περιποήσεων.

— E, τότε περιποιήθητε την, σινιορίνα! Έγκαταλείπομε στά χέρια σας! φάναξε δ Τζίλ, μ' ένα χαμόγελο, που γλυκανε τήν είλωνική και ψυχρή έκφραση τής φυσιογνωμίας του.

— Η Κλάρα, άφου έπλουν με προσοχή τήν πληγή, τήν έπεδεσε:

— Οταν τελείωσε δ κ, ντε Σέμπι φάναξε:

— Τή εύτυχια, που δέν με περιποιήθηκε δ γιατρός με τά χοντρόγερα του. Θά μ' έκανε νά μαρτυρήσω, ένω τά δέρρα αυτά δσχτάλικα ήσαν τόσο άναλαφρα... Άξιζουν, μά τήν άληθεια, να τα εύχαριστήσω...

Και, άπραξίσαν τό χέρι τής Κλάρας, φίλησε τήν δικρη τών δακτύλων της.

— Έκεινη έκανε μι' άπότομη κινησι πρόσθια πρόσθια.

— Τί κανετε, κύριε; φωνας με φωνή τρεμάμενη.

Τα μεγάλα τής μάτια, που δέν μεταφέρασαν όπο δργή, καρφώθηκαν έπιαντα στό Τζίλ, δ δόποιας τά είχε γάσει λίγο. Μά, άνακτώντας γρήγορα τήν έτομότητά του, σηκωθηκε λωράρη από τή πολυθρόνα στή δόποια είχε καθηση για νά τόν περιποιήθη κι Κλάρα.

— Μά, σινιορίνα, θρίσταν τόλιον δι σας προσθέτα με τήν έδολήλωσι αυτή τής εύγνωμομάστης μου; είτε μέ τόν γενούμο έκπληκτης.

— Μια άπλη ημέρα στην περήφανη κίνηση τής σινιορίνας την έγιναν κατακόκκινα.

— Συγχωρήστε με!... Θά λυπόμουν απάκριδα, δη μνησιακάδαστε ένωνταν μου για δι τη συνέθη.

— Στή στιγμή που μεταφεύτησε, σινιόρε, τό καθήκον μου είνε νά λημμονήσω.

Και, γέρνοντας λίγο τό κεφάλι τής με μά ψυχρή άξιοπρέπεια, ψήγκη από τή σαλλά.

— Ο Τζίλ γύρισε τότε πρός τόν γέρο Πάλλο, δ δόποιας είχε μεινει σιωπηλός, λιγον φιασιασμένος, κατά τή διάρκεια τής σύντομης αυτής σκηνής.

— Φοβούμαι πώς, παρ' όπλη αύτή, ή σινιορίνα δη μητρικάδαστον μου, είπε μέ τόν έλαφρό που τόν διέψευδε δ στενοχωρημένη έκφραση τόν ματιών του.

— "Οχι! Οχι! Κύριε.. Ξέρετε.. Η Κλάρα είνε πολύ σοθαρή και τήν πρώτη στιγμή πρύσει λίγο, γιατι τή φίλησε τό έροι ήνως ένειος. Μά δη τής περάσθη...

— Τό έπιλιζα... Επανελάβη τής δι όπο δι τού σκαντάζει τά γαλάζια τής ματιών.

— Η έξαδέλφη τής, προσπαθώντας ν' άνασκαθη στά μαδιλάριας της, δπλωσε τά δύο τόνος τής χέρια πούς αυτών.

— Τζίλ, έισαι πληγωμένος; τόρω πέτσει ιου. πού θά βρω τήν έξαδέλφη μου;

— Ο πάσαλο τόν διάρηγησε πότι μάστημα, δώς την πόρτα, πού δοματίου, πού είχε ζειράσια μέδια.. "Υποφέρεις πολύ :

— Νά, δρκάτε. Και ού, Τζίλ;

— Έγώ, λίγο. Η νεαρός οικεδοποιώνα, περιποιήθηκε τήν πληγή μου πώπας έπετρε... Πάντως, στό έξης, δώς ένα δανικάπωρο σ' αύτηντης.

— Κάθε έγκινο συγκινήσεως έσθισε μέ την δύψη τής νέας κόρης, ένω δπαντούμενο με πέτσεια :

— Κάνωτε καλά που με ειδονήστησε. Δέν θά σάς έξανπροσκαλέσω, γιατι δέν μού δρέσει νά μού δρωνιντα... Πρέπει μάλιστα νά σάς εύχαριστησω, γιατι, παρ' όπλη τό θυμό σας, ήρθετε μέ δητέ...

— Πρόσματι, έχω λόγους νά ειμαι θυμωμένος μαζύ σου. Μάθημήτικα δι, έπειδη δπουσιάζει δ πατέρας σου, τόν άναπτηρώνα κοντά σου.

— Μπά! έκανε ή Μάττυ, έψωντας έλαφρά τούς ώμους της. Σέργε δπαλάσσω αιτών τών καθηκόντων. "Αλήθεια!... Εισθε όρασης λαμπρής έξαδέλφος, Τζίλ.

— Τόσο λαμπρός, δσο κι έσω, πού δέν διστάζεις για νά Ικανοποιήστασιο σου, νά έκθετης σε κίνδυνο τή ζωή τού

— Τί δεξιεύει ή ζωή! είπε είλωνικά ή Μάττυ. "Ενδιαφέρεσαι λοιπόν τόσο για τή δική σου;

— Αύτο δέξαρτας. Εινε μέρες πού τή μισθω.

(Ακολουθεί)